

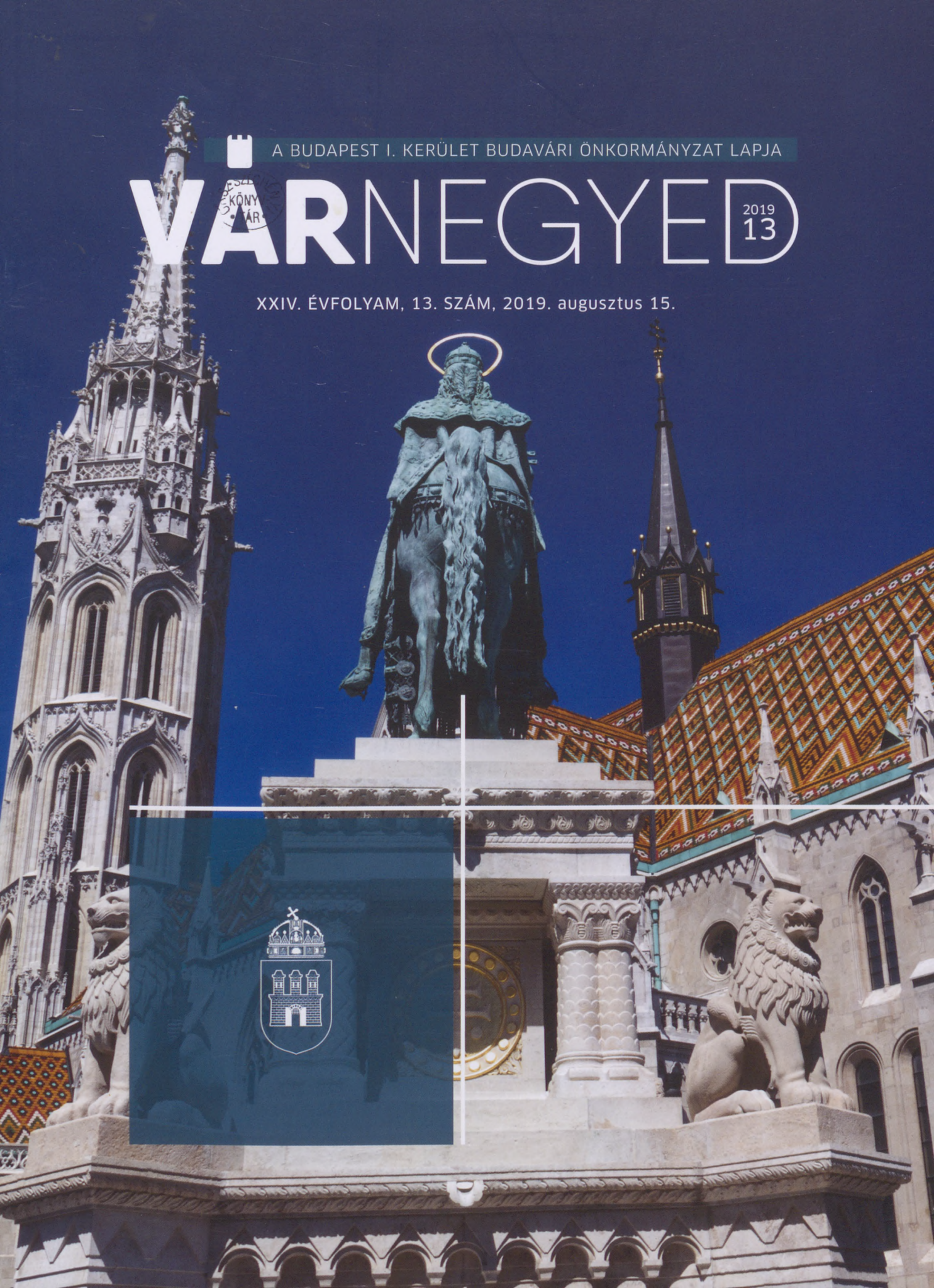


A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

# VÁRNEGYED

2019  
13

XXIV. ÉVFOLYAM, 13. SZÁM, 2019. augusztus 15.





MAGYARORSÁG HÁZA  
a kultúra színe-jáva

## SZENT ISTVÁN NAPOK A MAGYARSÁG HÁZÁBAN

### 2019. 08. 17.

18:00 KÁRPÁT-MEDENCEI FIATALOK  
SZENT ISTVÁN-ÁBRÁZOLÁSAI  
Kiállításmegnyitó

18:30 BESZÉLGETÉS BALOGH JÚLIÁVAL  
AZ ÁLTALA KÉSZÍTETT  
DOKUMENTUMFILMEKRŐL

19:00 NE FÉLJ, CSAK HIGGY!  
dokumentumfilm

### 2019. 08. 18.

19:00 A TALENTUM TEHETSÉGGONDOZÓ  
MŰVÉSZETI EGYESÜLET NÉPTÁNC  
ELŐADÁSA

19:30 MAGYAROK MOLDVÁBAN  
dokumentumfilm



### 2019. 08. 19.

19:00 CSIZMADIA ANNA ELŐADÁSA  
Kíséri: Nagy Gábor népzeneész

19:30 SZENT ISTVÁN GYERMEKEI MOLDVÁBAN  
dokumentumfilm

A KIÁLLÍTÁS MEGTEKINTHETŐ 2019. AUGUSZTUS 20-IG,  
NAPONTA 10-18 ÓRA KÖZÖTT.

MAGYARSÁG HÁZA – 1051 BUDAPEST, ZRÍNYI U. 5.

 [magyarsaghaza.net](http://magyarsaghaza.net)  [facebook.com/Magyarsag.Haza.2011/](https://facebook.com/Magyarsag.Haza.2011/)

  
BETHLEN GÁBOR  
Alapkezelő Zrt.

  
MINISZTERELNÖKSÉG  
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKARSÁG

HC 9.119/4

**Címlapon:**  
**Szent István napja**  
**Programok a nemzeti ünnepen**  
**Részletek a 4-7. oldalon**



**Csokolom Pék bácsi!**  
**8-9. oldal**

**Nyárbúcsúztató Janicsák Vecával**  
**16-18. oldal**



**A Vár(os) legjobb fagyizója**  
**22-23. oldal**

**VÁRNEGYED**

**Víziváros • Vár • Krisztinaváros • Naphegy • Tabán • Gellérthegy**

# AZ ÜNNEP HAGYOMÁNYA

Ha Szent István augusztus 15-ét, Nagyboldogasszony napját avatta ünneppé, akkor miért augusztus 20-án ünnepeljük? Történelmi áttekintésünkől erre is választ kapunk.

Szent István augusztus 15-ét, Nagyboldogasszony napját avatta ünneppé: erre a napra hívta össze Székesfehérvárra a királyi tanácsot és tartott törvénynapot. Élete végén ezen a napon ajánlotta fel az országot Szűz Máriának, majd 1038-ban ezen a napon halt meg. Az ünnep dátumát azután Szent László király tette át augusztus 20-ára. Hogy miért? Mert 1083-ban VII. Gergely pápa hozzájárulásával ekkor emeltették oltárra I. István relikviáit a székesfehérvári bazilikában, ami szentté avatásával volt egyenértékű.

Nagy Lajos uralkodásától kezdve augusztus 20. egyházi ünnepként élt tovább. Mária Terézia a naptárakba is felvettette nemzeti ünnepként, továbbá Budára hozatta István kézfejeklyéjét, a Szent Jobbot, amelyet minden év augusztus 20-án körmenetben vittek végig a városban.

Az 1848-as szabadságharc leverése után betiltották az ünnepet, hiszen Szent István a független magyar állam jelképe volt. 1860-ban ünnepelhetjük ismét, majd az 1867-es kiegyezés után a nap visszanyerte régi fényét. 1891-ben Ferenc József az ipari munkások számára is munkaszüneti nappá nyilvánította, 1895-ben pedig a belügyminiszter rendeletére címeres zászlóval lobogóztak fel a középületeket augusztus 20-án.

A két világháború között az ünnep eszméje kiegészült a Szent István-i, azaz a Trianon előtti Magyarország visszaállítására való emlékeztetéssel.

1945–47 között csak egyházi ünnepként engedélyezték. A kommunisták sem vallási, sem nemzeti háttérét nem vállalták, de megszüntetése helyett tartalmilag változtattak rajta és a Magyar Népköztársaság alkotmányának napjaként ünnepelték. Erre a napra időzítették ugyanis az új – szocialista – alkotmány hatálybalépését.

A rendszerváltozással felelevenedtek a régi tradíciók. 1989 óta újra megrendezik a Szent Jobb körmenetet a Szent István Bazilikánál. Az igazi rehabilitációt az jelentette, amikor augusztus 20-t az Országgyűlés hivatalos állami ünneppé nyilvánította 1991-ben, amelyet a 2012-ben életbe lépett Alaptörvény megerősített.

**A Koronázási palást a Kapisztrán téren. Rieger Tibor szobrászművész álmolta bronzba a koronázási jelvényt.**





# SZENT ISTVÁN NAPJÁN

## ÜNNEPI PROGRAM

### 08.00 Szent István Napi Ünnepség

#### a Kossuth téren

Zászlófelvonás. Beethoven: István király nyitány, István a Király rockopera részletek. Fellépők: Óbudai Danubia Zenekar, Honvéd kórus.

Tisztavatás. Köszöntőt mond Benkő Tibor, honvédelmi miniszter.

Áder János köztársasági elnök ünnepi beszéde.

09.15-10.00 Légi parádé a Duna felett.

09.30-18.00 Szent Korona látogatás az Országházban.

10.00-12.00 Katonazenekari parádé és bemutató a Kossuth téren a Dunánál.

17.00 Ünnepi Szentmise és Szent Jobb körmenet a Szent István Bazilikában.

21.00 Ünnepi tűzi- és fényjáték a Dunán.

## PROGRAMOK BUDÁN

Az augusztus 20-i ünnepek kísérőrendezvényeként immár tizedik alkalommal rendezik meg a **Magyar Ízek Utcáját**, amely már augusztus 18-tól várja a látogatókat ingyenes bemutatókkal, koncertekkel, gyermekprogramokkal. Novotny Antal, a Magyar Ízek Utcája főszervezője elmondta: idén a Kárpát-medencei népi gasztrokultúra sokszínűségének bemutatására helyezik a hangsúlyt. Lesz egyebek mellett puliszka Pusztinából, öhön az Alföldről, káposztaleves a Felvidékről, dödölle az Őrségből, paradicsomos töltött káposzta Szatmárból, halászlé a Dél-Duna mellől, birkapörkölt Karcagról, káposztás paszuly Kárpátaljáról. Mindemellett azokra is gondoltak, akik a könnyebb ízeket kedvelik.

A Magyar Ízek Utcájában lehet megkóstolni Magyarország tortáját, Magyarország cukormentes tortáját és a Szent István-napi kenyeret is.

A Várkert rakparton és a Clark Ádám téren gasztro színpad, térzene és koncertek köszöntik az ünnepet.

A Várkert Bazárban gyermekprogramokat tartanak, a 0. km Kónél pedig minden nap 10.00 órától kutyás kitelepülés és fajmentés lesz.

### 2019. AUGUSZTUS 18.

#### Várkert-Multi terem

10.00 Kolompos Együttes

11.00 Palya Bea

#### Clark színpad:

10.00-10.40 Pénzügyőr Zenekar

11.00-11.40 Készenléti Rendőrség

14.00-15.30 Beatrice

16.00-17.30 Marót Viki és a Nova Kultúr Zenekar

17.30-18.00 Nemadomfel Együttes

18.30-19.30 Ferenczi György és a Rackajam

19.30-21.00 Póka-Tátrai Regeneráció

21.30-23.00 Deák Bill Gyula

### 2019. AUGUSZTUS 19.

#### Várkert-Multi terem

10.00-11.00 Szalóki Ági

11.00-12.00 Alma Együttes

#### Clark színpad:

1.00-10.40 Pénzügyőr Zenekar

11.00-11.40 Készenléti Rendőrség

13.00-14.00 Vastag Csaba

14.00-15.00 Kovács Kati

15.30-16.30 Stereo Swing

16.30-17.30 Parno Graszt

18.00-19.00 Balkan Fanatik

19.30-21.00 Supernem

21.30-23.00 Hooligans

### 2019. AUGUSZTUS 20.

#### Várkert-Multi terem

10.00-11.00 Kovácsovics Fruzsina

11.00-12.00 Kaláka Együttes

#### Clark színpad:

13.00-14.30 Csík Zenekar

15.00-16.00 CimbaliBand

16.30-18.00 Szirtes Folkestra

18.30-20.00 Bagossy Brothers Company

## Forgalomkorlátozások az augusztus 20-i rendezvények miatt

**A nemzeti ünnephez kapcsolódó programok miatt jelentős forgalomkorlátozásokra kell számítani.**

### TILOS MEGÁLLNI!

**2019. augusztus 16. 00.01 órától augusztus 21. 06.00 óráig az alábbi helyszíneken:**

- Ybl Miklós téren Lánchíd utcától az Apród utcáig,
- Apród utcában a Attila úttól az Ybl Miklós térig,
- Clark Ádám téren körben,
- Öntőház utca mindkét oldalán,
- Lánchíd utca mindkét oldalán és a parkolóban,
- Váralja utca mindkét oldalán a Palota út és a Szarvas tér között,
- Alagút utca mindkét oldalán az Attila út és a Clark Ádám tér között,
- Döbrentei utca mindkét oldalán az Ybl Miklós tértől Várkert rakpartig,
- Fátyol utca mindkét oldalán a Várkert rakparttól a Döbrentei utcáig,
- Fogas utca mindkét oldala a Várkert rakparttól a Döbrentei utcáig,
- Várkert rakpart az Ybl Miklós tértől a Döbrentei térig,

### ÚJ HELYEN A BUSZÁLLOMÁS

A Széna tér tervezett felújítása miatt megszűnt az itteni autóbusz-állomás. A járatok most a Széll Kálmán tér Dékán utca és Szilágyi Erzsébet fasor közötti szakaszára áthelyezett megállókból indulnak – közölte a Volánbusz Zrt. A Széll Kálmán téri érkezési hely nem változott.

- Attila út mindkét oldalán a Döbrentei utcától az Apród utcáig,
- Fő utca mindkét oldalán Clark Ádám tértől a Halász utcáig,
- Hunyadi János út mindkét oldalán a Clark Ádám tértől az Apor Péter utcáig,
- Halász utca mindkét oldala a Fő utcától a Bem rakpartig,
- Budai alsó rakparton a támfal oldalában a Lánchídtól Erzsébet hídig.

**2019. augusztus 18-án 06.00 órától augusztus 21-én 06.00 óráig az alábbi helyszíneken:**

- Budai alsó rakparton a Dunához közelebbi parkolóban a Csalogány utca és Vitéz utca között,
- Budai alsó rakparton a támfal melletti parkolóban a Batthyány tér magasságában 30 méter,
- Budai alsó rakparton a támfal melletti parkolóban a Szilágyi Dezső tér magasságában 30 méter.

**Augusztus 19-én 00.01 órától augusztus 21-én 06.00 óráig az alábbi helyszíneken:**

- Budai alsó rakparton a támfal melletti parkolóban a Lánchídtól a Várkert Bazár Hajó állomás magasságában található lépcsőig,

- Szent Gellért rakpart mindkét felén (Rudas fürdő mindkét oldalán) a Döbrentei tértől a Gellért térig,
- Döbrentei téren,
- Bem rakpart a Lánchídtól a Bem térig.

### LEZÁRÁSRA KERÜL:

**Augusztus 16-án 20.00 órától augusztus 21-én 06.00 óráig:**

- Öntőház utca teljes hosszában,
- Lánchíd utca teljes hosszában,
- Ybl Miklós tér,
- Lánchíd utcai parkoló,
- Apród utca teljes hosszában,
- Fátyol utca teljes hosszában,
- Fogas utca teljes hosszában,
- Várkert rakpart teljes hosszában, Attila út a Döbrentei tértől az Apród utcáig,
- Apród utca teljes hosszában,
- Döbrentei utca teljes hosszában,
- Clark Ádám tér körben,
- Alagút utca,
- Alagút,
- Fő utca a Halász utcától a Clark Ádám térig,
- Lánchíd a gépjármű forgalom elől,
- Fő utca a Halász utcától a Clark Ádám térig,
- Ponty utcát a Fő utcától a Kapucinus utcáig.

- 2019. augusztus 20-án 17.00 órától 23.00 óráig a Lánchídat a gyalogosforgalom elől is lezárják. Az Erzsébet hídon a gyalogosforgalmat augusztus 20-án 18.00 órától állítják le 23.00 óráig.

További részletes információk az nrkk.hu, az utinform.hu és a bkkinfo.hu oldaldalról érhető el.



# MESTERSÉGEK ÜNNEPE ÉS KENYÉRÁLDÁS A BUDAI VÁRBAN

Idén 33. alkalommal változik a Budavári Palota a kézművesek Kárpát-medencei ünnepévé. Közel ezer kézműves mesterrel, több száz fellépővel, egész napos színpadi programmal, mesterség-bemutatókkal és népi játszóházakkal várják a látogatókat augusztus 17-20. között. A Népművészeti Egyesületek Szövetsége által rendezett rangos nemzetközi fesztivál kiemelt témája ezúttal a lábbeli.

A színpadokon a négy nap során fellépnek hazánk legkiválóbb népzenei, énekesi, mesemondói, néptáncosai. A programsorozat különlegesség, hogy első alkalommal nyitják meg a folk-kocsmát folk karaokéval, mesemondókkal, énektanítással és tánccházal.

A több évszázados hagyományt felelevenítve a Mesterségek Ünnepe a mesterek díszes aratókoszo-

rús felvonulással és kenyéráldással köszöntik Szent István ünnepét. A népviseletbe öltözött mesterek, zenészek és táncosok a Szent György térről indulnak augusztus 20-án 09.30 órakor, és a Dísz téren, valamint a Tárnok utcán keresztül a Szent István szoborhoz érkeznek, ahol 10.00 órakor ünnepélyes kenyéráldásra kerül sor.

További információk: [www.mestersegkunnepe.hu](http://www.mestersegkunnepe.hu)



## CSÓKOLOM PÉK BÁCSI!

Augusztus 19-20. között immár ötödik alkalommal rendezik meg Kenyérlelke fesztivált, amelynek ötletadója és lelke Vajda József, a Pékműhely tulajdonosa. Vagy ahogyan mindenki ismeri: Józsi, a Pék.

### **Miről szól a Kenyérlelke fesztivál?**

– Az igazi kenyérről és arról a lelki-ségről, amit a kenyér jelent nekünk, magyaroknak. Mert a búza, a kenyér – maga az élet. Ezt a régiek nagyon jól tudták és tisztelettel voltak a kenyér iránt. Nem véletlen, hogy keresztet vetettek a kenyérre, mielőtt felvágták. A Kenyérlelke fesztiválon arra törekszünk, hogy visszaemeljük a köztudatba az igazi kenyér fogalmát, készítésének változatait és eredeti ízeit és egyben tartalmas kikapcsolódási lehetőséget biztosítsunk a családoknak. A fesztiválon a pékek,

pékségek és az otthon sütők is összemérhetik tudásukat. Az idei rendezvényen ráadásul már a helyszínen fogunk sütni.

### **Milyen kategóriákban rendezik meg a versenyt?**

– Lehet nevezni fehér-, félbarna kenyérral, teljes kiőrlésű kenyérral, bagettel, croissant-al és vajas kiflivel.

### **Kakaós csigával nem? Abban a kategóriában biztosan a Pékműhely lenne a favorit...**

– Nem ezért szervezzük a fesztivált

és a versenyt. Nem egymás ellen, hanem egymás segítve dolgozunk a kölcsönös elfogadás és szeretet jegyében. Tiszteletet adunk egymásnak, az általunk készített kenyérnek és a Jóistennek, ki ezt az egészet lehetővé tette.

### **Három üzlete van, az első a Pékműhely a Batthyány utcában, a második a Lövőház utcában, a harmadik pedig a Bartók Béla úton. Miben más a három pékség?**

– A Bartók Béla úti üzletben már nagyon keveset vagyok, ott egy ked-

ves barátom az üzletvezető. Oda elsősorban a fiatalok és a környéken dolgozók járnak. A Lövház utcai Szerelmes levélnek is megvannak a maga jellegzetességei, érezhető a piac közelsége. A szívemhez legközelebb a Pékműhely áll. Ez volt az első pékségem és a vízivárosiak elfogadtak, befogadtak maguk közé. A Víziváros számomra maga a csoda, egy igazán élhető hely. Amolyan kisváros a nagyvárosban. Itt fontos az embereknek, hogy ismerjék egymást, a szomszédok köszönnék egymásnak, megállnak az utcán egy-

**KENYÉRELLEKE FESZTIVÁL**

**Augusztus 19-20.**

**09:00-17:00 óráig**

**MOMKult Csörsz u. 18.**

két baráti szóra. Sokszor előfordul velem, hogy elgondolkodva bandukolok a Batthyány utcában és az idősebbek rám köszönnék. Bevallom, ilyenkor egyrészt kicsit elszégyellem magam, hiszen az idősebbeket illene nekem köszöntenem előre. De azért jól is esik ez a fajta elismerés. A gye-

rekek pedig már messziről kiabálják: Csókolom Pék bácsi!

**Sokszor hangsúlyozza a környezetvédelem fontosságát. Miért?**

– Mert jó itt élni és ezt meg kell őriznünk a gyermekeinknek, unokáinknak. Ha mindannyian egy kicsit jobban odafigyelünk, ha nem használunk feleslegesen műanyagot, ha autó helyett néha gyalogosan közlekedünk, ha elültetünk egy fát – máris tettünk valamit a környezetért, a jövőért. Hiszek abban, hogy sok apró jótett sokra megy. B.L.



**A Pékműhely igazi közösségi hely**

## Választási tudnivalók



Október 13-ra tűzte ki az önkormányzati választások időpontját a köztársasági elnök. A Nemzeti Választási Iroda már megkezdte a választási értesítők postázását. A névre szóló küldeményben arról tájékoztatják a választópolgárokat, hogy benne vannak a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választásának névjegyzékében, és melyik szavazókörben élhetnek választójogukkal. A mintegy 8 millió választópolgárnak legkésőbb augusztus 23-áig postázzák az értesítőt. Ha valaki nem kapja meg, akkor

a jegyzőnél (a helyi választási iroda vezetőjénél) jelezheti, aki ekkor új értesítőt állít ki. Az értesítő bemutatása nem feltétele a szavazásnak.

A jelöltek, jelölő szervezetek augusztus 24-től (szombat) szeptember 9-én 16.00 óráig (hétfő) gyűjthetik a választók ajánlásait az ajánlóíveken. Egy választópolgár akár több jelöltet, illetve megyei listát is ajánlhat, de egy jelöltet, megyei listát csak egyszer. Jelöltet csak az a választópolgár ajánlhat, akinek lakcíme a választókerületben van. Amennyiben a választópolgár lakóhelye mellett bejelentett tartózkodási hellyel is rendelkezik, és úgy dönt, hogy a tartózkodási helyén szeretne szavazni, akkor az átjelentkezés után a választópolgár a bejelentett tartózkodási helye szerinti választókerületben ajánlhat jelöltet.

A választási eljárási törvény módosításai révén megváltoztak a moz-

góurna benyújtására és az átjelentkezésre vonatkozó szabályok.

A mozgóurna iránti kérelmet már most be lehet nyújtani a helyi választási irodához az alábbi módokon:

- levélben vagy ügyfélkapu nélkül a [valasztas.hu](http://valasztas.hu) honlapon augusztus 8. és október 9. között,
- személyesen vagy ügyfélkapuval a [valasztas.hu](http://valasztas.hu) honlapon augusztus 8. és október 11. között.
- A szavazás napján az illetékes szavazatszámiláló bizottsághoz meghatalmazott útján vagy meghatalmazással nem rendelkező személy általi kézbesítéssel lehet majd igényelni mozgóurnát.

Az átjelentkezés benyújtására vonatkozó határidő is módosult: október 9-én 16.00 óráig lehet benyújtani az átjelentkezési kérelmet.

## Adózási határidő

Figyelem, már most jelezzük: szeptember 15-ig kell befizetni a gépjárműadó, a telekadó és az építményadó II. félévre esedékes összegét. Tekintettel arra, hogy ez a nap vasárnapra esik, így a kötelezettség az első munkanapra, szeptember 16-ra tolódik át.

Az adózók nemcsak az év elején átvett sárga postai csekkeken, hanem a [www.budavar.eado.hu](http://www.budavar.eado.hu) oldalon online, banki átutalással, de akár csoportos beszedési megbízás adásával is eleget tudnak tenni fizetési kötelezettségeiknek.



# MI ÉPÜL ITT?

Akik rendszeresen járnak a Krisztina téren, maguk is szemtanúi, hogyan változik szinte napról-napra a Krisztina tér 1., a Budai Polgári Casino egykori épülete. Mint arról már beszámoltunk, a teljes felújítással 2020 második felére készülnek el, ezt követően itt nyílik meg a terület új kulturális központja.

Az épület felújítása júniusban kezdődött. Kíváncsiak voltunk, a szakemberek hol tartanak most a munkálatokkal. Kovács Sándor építésvezetőtől megtudtuk, hogy az épületen belüli bontási munkálatokat végzik. Vezetésével kicsit körbe is néztünk az építkezésen. Már az elején figyelmeztetett, hogy csak védőfelszerelésben léphetünk a területre, hiszen a bontás bizony veszélyes. Erről magunk is meggyőződünk, és inkább hagytuk, hogy a



Egyelőre a bontási munkálatokat végzik a Krisztina téren

szakemberek végezzék a dolgukat. Nem tartottuk fel őket az újságíró és a fotóriporter kalauzolásával. Anyonyit azonban elmondhatunk: belül-

ről már rá sem lehet ismerni az épületre. Lecsupaszított, lebontott falak és lépcsők, itt-ott megnyíló átjárók, újabb és újabb terek. Ma még csak a tervezők és az építészek látják lelki szemeikkel és a tervrajzokon, hogy milyen is lesz majd az épület, amelyet a lehetőségek szerint eredeti pompájában állítanak helyre.

Látványterv – ilyen lesz a Márai Sándor Kulturális Központ



A terveket a Jassó Építész Műhely készítette. Jassó Sándor építész úgy fogalmazott: „Kizárólag olyan mélységig akarjuk rekonstruálni a részleteket, ameddig a történeti és levéltári kutatásokból előkerült anyag nyomán azok valóban hitelesen reprodukálhatóak.”

Az eredmény pedig a látványterven látható. FSZR

## Ismeri a Budai sétaösvényt?

Néhány héttel ezelőtt jelentek meg ezek az információs táblák a kerület több pontján is. A táblák az erdei turistaösvényekhez hasonlóan vezetik végig a sétálókat Bel-Budán az Elvis Presley tér és az Elek apó kútja között. A Budai sétaösvény 5 km hosszú és 10 állomásból áll.

A sétaösvényt a Fővárosi Önkormányzat, a BKK Zrt. és a KTI Közlekedéstudományi Intézet Nonprofit Kft. hozta létre az Európai Unió Horizont 2020 programjának keretében, közösségi tervezéssel. A program célja, hogy támogassa a sétálás élményét, ráébressze az embereket

arra, hogy megéri a sokszor nagyobb időráfordítással járó gyaloglást választani akár közlekedési, akár rekreációs célból.

A sétaösvényen 10 érintett terén 10 rejtvényt is elhelyeztek. Aki részt vesz a játékban, értékes nyeremény is nyerhet. A játékosoknak meg kell keresniük a helyszíneken az információs táblákat, és az azon elhelyezett QR kódokat okostelefon segítségével kell leolvasniuk. A feltett kérdésekre adott válaszokat össze kell gyűjteni, majd ki kell találni, hogy mi a kapcsolat közöttük. Ezt a választ kell feltölteni a játék weboldalára.

A játék honlapja itt található: <https://www.qnl.ink/c4ptanosveny>

A játék augusztus 30-ig tart és a kérdések hetente változnak, így akár többször is végig lehet járni a sétaösvényt.



## Iskolakezdési támogatás

Már igényelhető az önkormányzatnál az iskolakezdési támogatás. Az igényléshez szükséges űrlap beszerezhető az ügyfélszolgálati irodákban vagy letölthető a [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu) honlapról. A nyomtatványt az Ügyintézés menüben a Szolgáltatások menüpont alatt lévő Nyomtatványok között találják meg. Az önkormányzat által biztosított iskolakezdési támogatás összege

gyermekenként 10.000 Ft. A támogatásra jogosult az az I. kerületben lakcímmel rendelkező általános, vagy – a 19. életévét még be nem töltött – nappali tagozatos középiskolás gyermeket nevelő család vagy egyedülálló szülő, akinek családjában az egy főre eső jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 350 százalékát, amely 2019-ben

99.750 forint. Egyedülálló szülő esetében az összeghatár az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 400 százaléka, azaz 114.000 forint.

További információ a Budavári Önkormányzat Ügyfélszolgálatán vagy a Népjóléti Csoporttól kérhető.

Telefon: +36 1-458-3028

E-mail: [nepjolet@budavar.hu](mailto:nepjolet@budavar.hu)

# VALAHONNAN VALAHOVÁ

Hangulatos útirajzok és hasonló témájú versek fogadják az érdeklődőket a Várnegyed Galéria augusztus 29-én nyíló új kiállításán. Alkotójuk Magyarország egyik legnevesebb építésze, dr. Finta József, aki ezúttal költőként és képzőművészként fogadja a közönséget.

A 85. életévében járó művész szívesen idézi fel lapunk számára gyerek- és ifjúkorát, hogy átéljük, megértsük, költészete honnan táplálkozik és külföldi útjain miért hordja magával bőrgerincű könyvecskéjét, aminek lapjain megőrökíti úti élményeit. Kolozsváron már kisgyermekként próbálkozott versírással, de a rajzolás és a festés is világéletében lételeme volt. Hat évet töltött a Farkas utcai hársfák árnyékában, a református kollégiummal szemben lévő szülői házban. Az idős alkotó ma is úgy emlékszik a református esperes nagyapjánál, Kalotaszegen töltött hónapokra, mint élete legszebb nyaraira.

1941-ben a család Nagyváradra költözött, majd három évvel később a front elől menekülve kerültek Budapestre. A Lónyay utcai Református Gimnáziumban rajztanára, Blaszkó János is a képzőművészi pálya felé terelte, ő azonban ingadozott a bölcsészkar és a Képzőművészeti Főiskola között. Végül egy politikai döntés mindent megváltoztatott. A református iskolát 1952-ben bezárták, emiatt az érettségit már a József Attila Gimnáziumban tette le, szülői tanácsra végül a műegyetem építész karára felvételizett. Három évvel később már a rajz tanszék demonstrátora volt, 1958-ban diplomázott és bekerült id. Janáky István mes-

teriskolájába. A LAKÓTERV építészeként első Ybl-díját 1965-ben kapta, 1994-ben megalapította a saját stúdióját. Itthon és külföldön számos jelkép értékű épületet tervezett, és fél évszázada a legelismertebb hazai építészek közé tartozik. Legutóbbi munkájáról, a Nemzeti Közszolgálati Egyetem oktatási épületéről, amely a Ludovika campuson épült fel, derűvel azt mondja: „jó volt újra az egyetem illatát szagolni”.

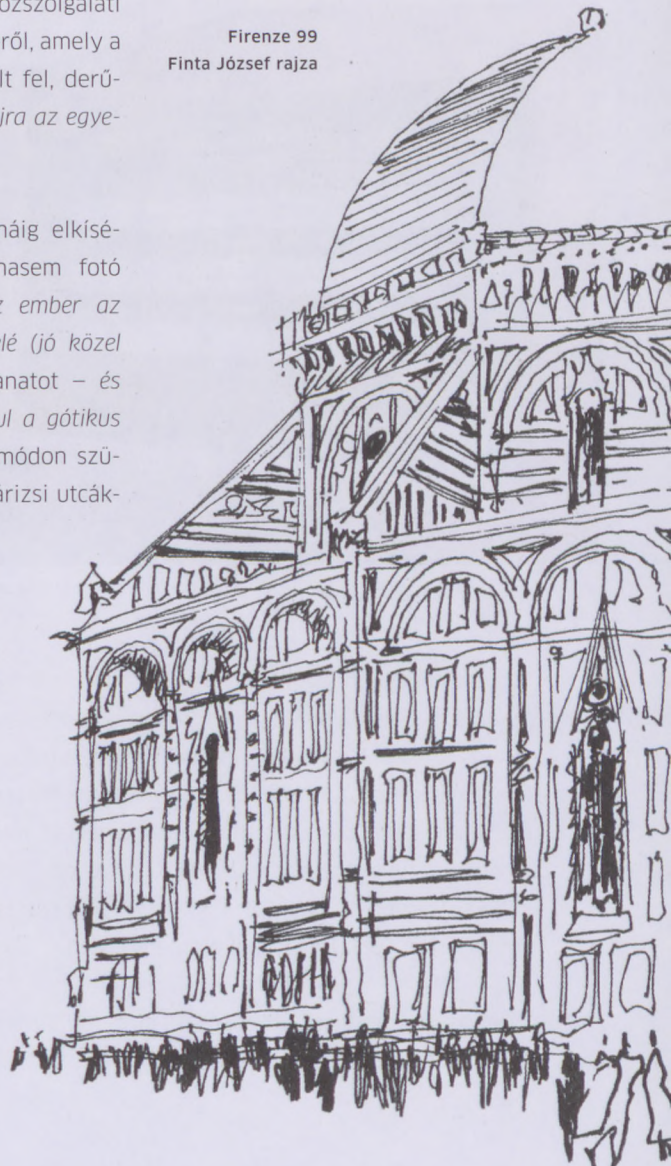
A szabadkézi rajzolás máig elkíséri pályáján. Rajzait sohasem fotó alapján készíti. „Leül az ember az Amiens-i székesegyház elé (jó közel kell ülni) – idézi a pillanatot – és az emberre szinte ráborul a gótikus épület.” Ilyen közvetlen módon születtek többek között a párizsi utcákról, a görög szigetekről, Firenzéről, Velencéről, Rómáról, Taormináról, Amsterdamból és a török tengerpartról készített úti rajzok.

A Várnegyed Galériában az 1970 és '90 között készült alkotásokból látható válogatás, és a rajzok szellemiségéhez kapcsolódó verseket is olvashat majd az érdeklődő közönség.

Augusztus 29-én 18 órakor a Valahonnan valahová című tárlatot Szakonyi Károly Kossuth- és József Attila-díjas író nyitja meg.

Rojkó A.

Firenze 99  
Finta József rajza



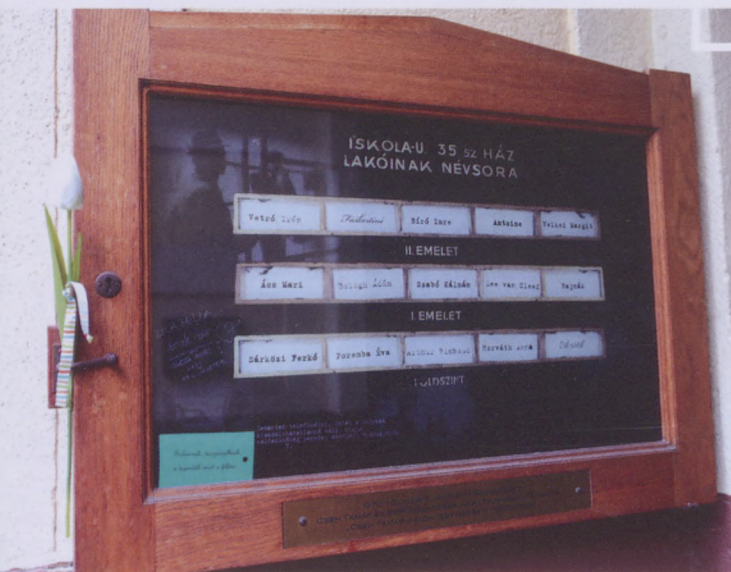
Cseh Tamás és az Iskola utca

# EGY ÉVTIZEDE LETT ÖRÖK EMLÉKKÉ A DALNOK

Személyessel kezdem. Tamás megboldogult nagybátyám feleségének unokatestvére. Ezért mi úgy tartottuk, vérrokonok vagyunk, amit számos ízben megerősítettünk Bartók Béla úti lakása étkezőjében. Ráadásul arra a Tanítóképző Főiskolára jártam rajz szakra, ahol ő annak előtte rajzot tanított Bálványos Huba grafikusművész tanár úr közbenjárására. Jó magam pedig (a 2011-ben eltávozott) Hubánál írtam szakdolgozatomat. Számomra ilyen kicsi a világ, ha Tamásra emlékezem.

pihentettünk. Aztán egyszer csak megleveenedett a két különleges figura, valahogy belekövetelték magukat a dalokba. Az első dal megszületése után lementünk a közeli kocsmába inni néhány pohárral. Szerintem az akkori Csarnok sörözőbe, Tamás viszont úgy emlékezett, hogy az Isolabellába, ami később valóban a törzshelyünk lett. Úgy döntöttünk, hogy fele-fele arányban fizetjük a számlát, hiszen akkor már szerzőpáros voltunk, így aztán összeraktuk a pénzünket és kettéosztottuk. Soha sem tudtuk, hogy kinél mennyi volt – így működött a barátságunk.” – emlékezett Bereményi Géza.

Az egykori törzshely ma is őrzi Cseh Tamás emlékét



Lakónévsor az Iskola utcában

Tíz esztendeje, hogy nincs már köztünk a zeneszerző-előadó-legenda, aki számos szalon kötődött a kerülethez. Ezekből hallhatunk Antoine és Désiré történeteiben, amelyek itt születtek az egykori Csarnok Sörözőben, az Isolabellában vagy az Iskola utcai lakásban. Különös emlékjel, egy lakónévsor – Szentgyörgyvölgyi Gábor alkotása – hirdeti az Iskola utca 35/b-ben, hogy ott ismerkedt össze Cseh Tamás és Bereményi Géza.

„Minden itt kezdődött. Itt született meg 1971 elején Az ócska cipő, majd Antoine és Désiré, akiket majd fél évig



## SZÜRREALISTA SZOCIALIZMUS

A Bereményi teremtette világ bátran nevezhető szürreálisnak. A ma születetteknek mindenképpen azok a dalok és a zenék közti történetek. A zenés-énekes monodrámák azonban annak a lelket nyomorító, kétszínű, mindenkit kollaborációra kényszerítő Kádár-kornak a lenyomatai, ami maga volt a megvalósult szürrealizmus. Hová is lehetett menekülni abból a világból? A fantázia világába, az indiánkönyvek sosem létezett „valóságába”. Így lett Cseh Tamás bakonybéli rézbőrűvé. 1961-ben alapította barátaival a törzset, amelynek majd’ fél évszázadon keresztül volt főnöke Füst a szemében néven.

– Hihetetlen ideológiai szörnyűségeken ment keresztül az a korosztály, még jó, hogy nem ment rá mindenki, természetesen módon megundorodtunk ezektől az ideológiáktól. Gondoltuk, ha elmegyünk az erdőbe, olyanok leszünk, mint az indiánok: tiszták, bátrak, egyenesek, önfeláldozók, akik nem rettennek meg semmitől – mondta egyszer a törzsfőnök.

## KÉPZŐMŰVÉSZ HELYETT ELŐADÓMŰVÉSZ

A való életben, a létező szocializmusban már nem írnyithatta sorsát. Hiába jelentkezett hatszor a Képzőművészeti Főiskolára, nem vették fel. Maradt a kerülő út: a tanítóképző, majd a tanárképző. Így lett pedagógus Székesfehérvárott, Perkátán, Kőbányán, végül a Tanítóképző Főiskolán. De ekkoriban már kétlaki életet élt: este fellépett, nappal aludt a katedrán.

Első ízben a Kex koncertszünetében lépett közönség elé, ezt követően ismerkedett össze Bereményi Gézával, s írták meg az első dalokat az Iskola utcai albérletben. Kisvártatva az első megrendelés is megérkezett: a *Még kér a nép* forgatásán, 1971-ben Jancsó Miklós estére valamilyen parasztmozgalmakat idéző dalt kért a „gitáros fiútól”. No, ekkor született a *Lee Van Cliff*. Ennek nyomán kapott felkérést Jancsó egyik írójától, a Huszonötödik Színház igazgatójától, Gyurkó Lászlótól, első estjére. A színház ezután haláláig elkísérte.



„Az egész életemet a daloknak adtam, és nem azért, hogy karriert fussak be, hogy híres legyek, nem azért, hogy pénzt keressek, hiszen nem is kerestem. Igen, a hiúság létező dolog, és a hirt az Úr meg is adta nekem, de ő aztán igazán tudja, hogy nem arra ment ki ez az egész. A szándékaim nemesek voltak, és cselekedtem is azért, hogy egy-egy dallal több legyen a világ, azért, hogy ez a kis zug, ez a tájék, az én hazám, ne gazosodjon el, igen, én ápolgattam, hozzá akartam járulni, hogy nemesedjek én is és az is, aki velem van, aki engem hallgat.”

Cseh Tamás

Alapító tagja volt a Katona József, majd a Bárka Színháznak. Itt kötött barátságot Bérczes Lászlóval, aki a már egy éve beteg Tamással, mivel nem engedték fellépni, elkészítette a *Beszélgetőkönyvet*.

Az utolsó pillanatig mellette álló nővére úgy emlékezett: könnyes szemmel és mosolyogva távozott ebből a világból, a Bartók Béla úti lakásban, szerettei körében.

Ditzendy Attila

# Nyárbúcsúztató

2019.08.31., szombat 16.00–23.00

CZAKÓ UTCAI SPORT- ÉS SZABADIDŐKÖZPONT  
(1016 BUDAPEST, CZAKÓ UTCA 2-4.)

**A PROGRAMOK  
INGYENESEK!**

**16.00**

## KAPUNYITÁS

**16.00–17.00**

## KUTYASULI BEMUTATÓ

INTERAKTÍV KUTYÁS  
ÜGYESSÉGI JÁTÉKOK

**17.00**

## BADÁR SÁNDOR HUMORISTA STAND UP MŰSORA

**18.00**

## SWING-BEMUTATÓ ÉS TÁNCOKTATÁS

ARTEN DANCE COMPANY

**19.00**

## HOUDINI HÁZ

ILLUZIONISTÁK BEMUTATÓJA

**20.00–21.00**

## JANICSÁK VECA AKUSZTIK KONCERTJE

**21.15–21.30**

## TŰZIJÁTÉK

**21.30–23.00**

## DJ. HAGA

## FOLYAMATOS PROGRAMOK

16 ÓRÁTÓL AZ EGÉSZ CSALÁDNAK:  
UGRÁLÓVÁR, GUMIKÖTELES TRAMBULIN, ARCFESTÉS,  
KREATÍV SAROK, ÖKO-JÁTSZÓHÁZ,  
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS, FKF-SÁTOR



**FKF** FŐVÁROSI KÖZTERÜLET-  
FENNTARTÓ NONPROFIT ZRT.  
BUDAPEST

# A „CZAKÓN” JANICSÁK VECA BÚCSÚZTATJA A NYARAT

Idén is megrendezi az önkormányzat a népszerű Nyárbúcsúztatót a Czakó utcai Sport- és Szabadidőközpontban. Már 16.00 órától ingyenes családi programokkal, öko-játszóházzal, kutyasuli bemutatóval várják a látogatókat. Fellép Badár Sándor humorista, lesz swing-bemutató és oktatás, a Houdini ház illuzionistái pedig mindenkit elkápráztatnak. Az est sztárja Janicsák Veca, aki 20.00 órától live act zenekarával ad igazi nyárbúcsúztató koncertet. Veca a műsorról annyit elárult: a népszerű dalokból ezen az estén sem lesz hiány, sőt, egy meglepetésvendéggel is készül...

**Az ország a különböző televíziós tehetségkutató versenyek során ismerte meg, ezeken új és régebről ismert dalokat egyaránt énekelt. A pörgős-táncos vagy a lírai számok állnak Önhöz közelebb?**

– A pörgősebb és a nyugisabb dalok egyaránt közel állnak hozzám. Ez leginkább attól függ, hogy a dal szerkezete és hangulata mennyire ragad magával. A dal minőségétől függően mindkét irány lehet jó, annak ellenére, hogy alapvetően a moll hangnemben íródott dalokat kedvelem leginkább. Ilyet, és olyat is hallhatott már tőlem a közönség, és valószínűleg ez a jövőben is hasonlóképp alakul majd.

**A középiskolai zenekarától egyenes út vezet erre a pályára?**

– Az iskolai zenekarunk csak az első próbálkozások egyike volt. Kamaszként sokan játszanak hasonló zenekarokban, de a legtöbben a kezdeti fellángolás után, hosszú távon egyáltalán nem tervezik, hogy zenei pályára lépnek. Az én életemben



valóban egészen korán kialakult a zene szeretete, hiszen már kislányként is nyertem népdal-versenyeket. Annak azonban, aki a könnyűzenét választja hivatásául, nagy energia-befektetésre és kitartásra van szüksége.

**A vezeték- és a keresztnévére is biztosan sokan rákérdeztek már. Előny vagy hátrány, hogy Önnel kapcsolatban gyakran emlegetik az édesapját, az egykori Z'zi Labor vezetőjét?**

– A vezetéknevem kapcsán ennyi év után már elvélve fordul elő, hogy édesapámra asszociálnak, gyakoribb, hogy fordított sorrendben emlegetnek bennünket. A Veronika nevet a dédnagymamám után kaptam. A Veca név a Veronika becézése, ami édesanyámtól ered.

**Milyen műsorral készül a Czákó utcai Nyárbúcsúztatóra?**

– Régi és új dalokkal egyaránt készülünk. Meghívtunk egy meglepetésvendéget is, aki reméljük, hogy sokaknak örömet okoz majd – többek között nekem is.

**Kik lesznek a zenésztársai?**

A már megszokott felállásban lépek majd színpadra a live act formációmmal, két vokalistával, egy DJ-vel, aki egyben a zenésztársam is, valamint egy hegedűs kíséretével. Nagy szeretettel várok a koncertre mindenkit ezen a remek hangulatú augusztusi szombat estén.

r.a.



**J**aniccsák Veca gyermekkorától énekesnőnek készült. Iskolai énekversenyeket nyert, ahol csak tanárai elindították, sikerrel szerepelt. Középiskolai zenekarával, az Umszki Banddel egy verseny díjaként fellépési lehetőséget nyert, így már 15 évesen a Sziget fesztiválon énekelhetett. 16 éves korától rendszeres szereplője édesapja koncertjeinek, ahol egy-egy dal előadásával óriási sikert arat. A nagyközönség a 2007-es *Csillag Születik* műsorban ismerhette meg. Az akkor 18 éves énekesnő a középöntőben esett ki.

2010-ben elindult az *X-Faktor* című produkcióban, amely által Janiccsák Veca néven ismerte és szerette meg a közönség. Az *X-Faktor* legjobb női énekeseként a negyedik helyezést érte el. Első lemeze „Az első X” címmel jelent meg, mely az élő adások dalait tartalmazza, köztük a műsorban énekelt leg-sikeresebb dala a „Most múlik pontosan” című Quimby sláger. Azóta számos koncerten lépett fel határon innen és túl.

2016-ban Veca új zenei formációt (*képünkön*) hozott létre Kresz Szandra és Molnár Szulita vokalistákkal, Novák Éva hegedűssel és Hajas Gábor DJ-vel, aki hangszeres zenész is.

## TÁRLATVEZETÉS A TABÁNI KUCKÓBAN

**Augusztus 24. szombat 15.00**

A nagy érdeklődésre való tekintettel újabb kurátori tárlatvezetést tartanak augusztus 24-én 15 órakor *A napsütötte Tabán* című kiállításon. A tárlatról és a Tabán festőiről Saly Noémi és Lájér Vera kurátorok mesélnek.

A kiállítás augusztus 20-án, kedden 14-18 óra között is megtekinthető. Helyszín: Tabáni Kuckó - 1013 Budapest, Döbrentei utca 9.

## HEGEDŰEST

**Augusztus 28. szerda 19.00**

Chao Peter Yang hegedűestje a Zenetudományi Intézetben. Közreműködik: Mujie Yan - zongora. Műsor: Mozart e-moll szonáta; Brahms: Intermezzo; Mozart: Fantáziásonáta; Vivaldi: Chaconne; Bach: g-moll hegedűszonáta részletek; Bach: Partita zongorára (részletek); Hubay: Hegedűszóló A cremonai hegedűs című operából. Belépőjegyek: 1500 (felnőtt) és 1000 forint (diák, nyugdíjas, tanár).

Helyszín: Zenetudományi Intézet, 1014 Budapest, Táncsics utca 7.

## VÁRMEZŐ GALÉRIA KIÁLLÍTÁSA

**Látogatható: augusztus 27-ig.**

Augusztusban a IV. budai kortárs képzőművészeti kiállítás látható a Mezőgazdasági Könyvtár Vármező Galériájában. A kiállító művészek: Barwanietz Bezeredy Melinda; Békefi András; B. Láng Ernesztin; Dévai Alex; Dusza Tibor; Kubó Éva; Laukó Pál; Magyar Miklós; Nagy Veranova; Németh Ella; Rákos Éva; Szotzfried Zsófia; Török Tivadar. A belépés ingyenes.

Helyszín: Vármező Galéria, Budapest Attila út 93.

## KIÁLLÍTÁS TANDORI DEZSŐ EMLÉKÉRE

**Szeptember 5. csütörtök 18.00**



Tandori Dezső egész életében itt lakott közöttünk az I. kerületben; Lánchíd utcai sarokerkélyéről kitűnő rálátása volt a világra. Ha földre szállt, mert társaságra vágyott, reggeli sétái után betért törzshelyére a tér másik oldalán. Idén február 13-án, 80 évesen távozott közülünk.

A Digitális Irodalmi Akadémia – amelynek egyik alapítója volt – örökre megőrzi műveit, és alakját kedvenc városrésze nem felejteti. Életét, pályáját a Tabáni Kuckó kiállítása idézi fel, amelynek megnyitóját szeptember 5-én, csütörtökön 18.00 órakor tartják.

Helyszín: Tabáni Kuckó - Virág Benedek Ház, 1013 Budapest Döbrentei utca 9.

# CSODÁK A KRISZTINÁBAN – TITKOK A TEMPLOMBAN

A templomok története gyakran rejt csodákat. Néha azonban kiderül, hogy a legendának hitt történet valóban igaz. Ez a helyzet a Krisztina téri Havas Boldogasszony plébániatemplommal is.

Az 1600-as évek végén, alig hogy Budát sikerült visszavívni a töröktől, a városban pestisjárvány tört ki. A súlyos betegség megállíthatatlannak tűnt, a lakosság csak saját hitének erejében bízhatott. Így tett a Dísz tér 9. számú ház lakója, Franczín Péter Pál itáliai származású kéményseprőmester is, aki megfogadta, hogy ha családjával túléli a járványt, elgyalogol a Piemont tartománybéli szülőfalujába, a mesés Vigazzo-völgyben fekvő Re falucskába, és az ottani Vérehulló Mária kegykép másolatával tér vissza.



A Krisztinavárosi templom és a kegykép.

Jelenleg a kegykép a templom felújítási munkálatai miatt nem látogatható.



A füstfaragó mestert és családját végül elkerülte a fekete halál. A család fő, megtartva fogadalmát, sikerrel tette meg zarándokútját a Vigezzo-völgyébe, ahonnan valóban elhozta a kegykép másolatát. Egyes feltételezések szerint nem ott festetett képet, hanem egy rézkarcot hozott magával, amiről a másolat készült.

A festmény tiszteletére 1694-ben Franzin apró fogadalmi kápolnát épített budai szőlője határában, éppen ott, ahol most a Krisztina téri templom áll. Akkoriban Vérvápolnának, később pedig, utalva építetőjére, Kéményseprő kápolnának nevezték e helyet.

1723 húsvétján a nagy budai tűzvésznek a kápolna is áldozatul esett, a Mária-kép azonban – csodával határos módon – sértetlen maradt. A kis kápolnát kőből építették újjá és népszerű zarándokhellyé vált. Még Mária Terézia királynő is ellátogatott a kegyképhez, amikor erre kocsikázott. A festmény csodálatos megmenekülésének híre eljutott a Vatikánig is, ahol XIV. Benedek pápa engedélyezte, hogy a kápolna búcsúját Havas Boldogasszony napján, augusztus 5-én tartsák.

Az évek múlásával a terjeszkedő Krisztinaváros polgárainak immár jóval nagyobb templomra volt szüksége, amelynek alapkövét 1795. szeptember 13-án rakták le, és két év alatt épült fel Groll Fábián ferences atya irányításával, Hikisch Kristóf tervei szerint. Az új plébániatemplomban a kegykép ismét a főhelyre került.



## AZ EREDETI KEGYKÉP LEGENDÁJA

Az olaszországi Re faluban lévő Mária-kép legendája egészen 1494-ig áprilisáig nyúlik vissza. Akkoriban a férfiak piadella nevű játékot játszottak a főtéren. Giovanni Zucono, akinek éppen nem kedvezett a szerencse, dühében egy kővel megdobta a falu kápolnájának a külső falán lévő freskót. A kő a Madonna homlokát találta el. Másnap a falu lakói döbbenten vették észre, hogy a Madonna homlokából vér szivárog.

A jelenség többször is megismétlődött 1494. április 29. és május 18. között. Így a templom és a kegykép valóságos zarándokhely lett. A kép előtt fohászlokók csodás gyógyulásokról, imameghallgatásokról számoltak be, amelyeket az egyházi hatóságok kivizsgáltak, és jegyzőkönyvbe foglaltak. A vért felitató szövetet a kegykép hátoldalánál kialakított ereklyetartóban őrzik.

Az egykori kis kápolna helyén ma már bazilika áll, amely népszerű zarándokhely.



Ha további csodákra és titkokra is kíváncsi a templom történetéről, látogasson el szeptemberben a Térkép Galéria új kiállítására! Az *Érde-*

*kességek a Krisztinavárosi templom történetéből* című tárlat szeptember 4-én, szerdán 18:00 órakor nyílik.

r.a.

Fagylalt csak egyfajta lehet: kézműves

# A VÁR(OS) LEGJOBB FAGYIZÓJA



Somossy József nyolc éve nyitotta meg a Gelateria No. 7 fagylaltozóját a Szentháromság utcában. Először csak a váriak ismerték a családias helyet, ám az itt készülő isteni fagylaltnak gyorsan híre ment. Az ingyencsek körében ma már igazi fogalom a Gelateria No. 7 és a külföldről érkező turisták is szívesen ajánlják egymásnak a Vár(os) legjobb fagyizóját.

Hogy ki készítette a történelem első hűsítő finomságát? Nehéz lenne megmondani. A történelmi feljegyzések szerint a Kínai Birodalomból ered az ötlet, hogy a gyümölcsök levét jéggel és hóval keverték össze. Az ókori görögök már mézet is adtak a keverékhez,

a Római Birodalomban pedig rózsavízzel ízesítették. Az igazi, ma is ismert fagylalt őshazája azonban egyértelműen Itália, az első fagylaltkészítőnek a palermói származású Francesco Procopio del Coltellit tartják. Ő jött rá a titokra, hogy nem jeget kell keverni az

alapanyagba, hanem hűtött edényben kell forgatni a hozzávalókat. Találmányának köszönhetően az olasz fagy megihódította a világot. Somossy József is itt szeretett bele a hűsítő nyaláncságbá, hiszen tíz évig élt családjával Olaszországban.



használunk, a csokihoz holland kakaót, a vaníliához vaníliarudat. A karamellához pedig igazi égetett cukrot.

Azért mi még hozzátennénk, hogy szerintünk a hely specialitása a sós mogyorós és a Gerbeaud fagyí. – A Gerbeaud egy kicsit tényleg a saját találmányunk. A diófagyí adta az ötletet, azt fejlesztettük tovább. A „nagy sütijének” az ízét szerettük volna visszaadni, hogy a gyerekek nyáron is élvezzék – mondja József, aki szerint egy gyereknek a fagyí jelenti az igazi nyarat. Nem véletlen, hogy az üzlet tele van gyermekrajzokkal, amit a kis lurkók visznek ajándékba a fínom fagyíért. – Szívesen kitesszük, mert ez őszinte elismerés.

Mi is csak elismeréssel tudunk beszélni a fagyízóról, a minőségről és a kiszolgálásról. Hiszen itt mindenkinek jár néhány kedves szó és mosoly. Ráadásul a Várban élőknek 20 százalék kedvezmény, a kerületeknek pedig 10 százalék. Szóval, ha kedvet kaptak egy jó fagyíra, ne felejték otthon a lakcímkártyájukat!

B.L.

– Amikor visszaköltöztünk Magyarországra, szerettem volna másokkal is megosztani az igazi fagyíalt élményét. A Budai Vár pedig mindig is közel állt a szívemhez. Számomra egyértelmű volt: az itt élőknek is jár a jó fagyí – mesél a kezdetekről a tulajdonos, aki azt is elárulta, hogy mitől jó a fagyíalt. A természetes alapanyagoktól!

– Az igazi fagyíaltot a mai napig is főzik. Mi is itt készítjük frissen – mutat az üzlet hátsó traktusa felé. Az nem fagyíalt, amikor egy gyárban összekeverik az aromákat, tartósítószeret tartalmazó instant porokat egy kis vízzel, tejpórral, majd a tégelyekből fagyíaltos-kanállal adagolják. – Ha ilyet látok, egy kicsit mindig elkeseredek, mert ez a szakma megcsúfolása és az emberek becsapása. A következményekkel meg sokszor nem is számolnak. Mélységesen egyetértek azzal az orvosi véleménnyel, hogy a betegségek 80 százaléka a gyomorból indul el. A szervezetünk ugyanis nem tudja tolerálni azt a sok mű-hozzávalót, amit az ipar kínál – mondja. Példaként említi a pálmazsír és a palmaolajat. Már az előállításuk is erősen károsítja a környezetet, felhasználásuk pedig roncsolja az emberi szervezetet. A sok mesterséges, telített zsír lerakódik a szervezetben. – Az általunk főzött

fagyíaltoknak szigorúan 6 százalék a zsírtartalma, szemben egyes jégkrémekkel, ahol ez az arány 22-25 százalék is lehet. Olyan ez, mint a pék által dagasztott és frissen sült kenyér és a tartós kenyér közötti különbség. Az egyik valódi íz, a másik csak olyan, mintha... Majdnem kenyér, majdnem fagyíalt – teszi hozzá.

– Nálunk valóban kézműves a fagyíalt, hiszen itt helyben főzzük. Kézzel. Egyébként számomra nem is értelmezhető a kézműves fagyíalt kifejezés, mert a fagyíalt, amit főznek, csak kézműves lehet.

– Mi a Gelateria No. 7 specialitása? – tesszük fel a kérdést. – A specialitásunk? Az, hogy nálunk a vendég azt az ízt kapja, ami a fagyí neve. Természetes anyagokkal dolgozunk, a gyümölcsfagyíaltokhoz idénygyümölcsöt



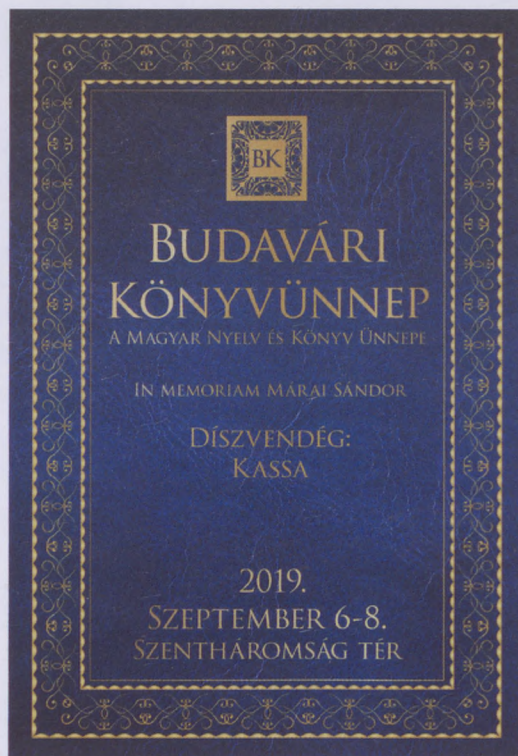
# TÖLTÖN VELÜNK EGY TARTALMAS HÉTVÉGÉT A BUDAI VÁRBAN!

Immár 17. alkalommal rendezik meg a Budavári Könyvünnepet a Szentháromság téren. Szeptember 6-8. között hazai és határon túli kiadók mutatják be legújabb köteteiket vagy éppen régi, kincset érő kiadványaikat. Érdeemes tehát valamennyi pavilonnál elidőzni, nézelődni, hiszen a Könyvünnepen sohasem lehet tudni, mikor bukkanunk valami különlegességre. Ráadásul a Könyvünnep arra is lehetőséget teremt, hogy az olvasók, azaz mi találkozunk az írókkal, szerzőkkel, beszélgesünk velük és dedikáltassuk a könyveket.

Az idei Magyar Nyelv és Könyv Ünnepe a 30 esztendeje elhunyt Márai Sándor előtt tiszteleg, így nem véletlen, hogy a díszvendég ezúttal Kassa, az írófejedelem szülővárosa lesz.

Megemlékeznek az idén elhunyt Tandori Dezsőről is, aki 2011-ban elsőként vehette át a kerület által alapított Budavári Tóth Árpád Műfordítói Díjat. Egy különleges koncert és a Tabáni Kuckó kiállítása idézi meg Tandori Dezső különleges világát.

A Könyvünnep tartalmas családi programokat is kínál: délelőttönként gyermekprogramok, délutánonként irodalmi műsorok, könyvbemutatók, kiállítások várják az



érdeklődőket. Esténként pedig koncertek szórakoztatják a látogatókat: színpadra lép Keresztes Ildikó, a Rajkó zenekar és a Makám Együttes.

## ÍZELÍTŐ A PROGRAMBÓL:

### SZEPTEMBER 6. PÉNTEK

**15:30 FELVIDÉKI TÁNCOK** a Bartók Táncegyüttes előadásában a nagyszínpadon.

**16:00 ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ.** Köszöntőt mond Lucia Gurbál'ová, Kassa polgármester-helyettese és Nagy Gábor Tamás Budavár polgármestere. A Könyvünnepet Ugron Zsolna író nyitja meg.

**17:00 BEMUTATKOZIK KASSA.** Kováts Marcell régizenéi és népzenei műsora tárogatón, dudán és tekerőlanton. Közreműködik Balog Erzsébet (dob, ütőhangszerek). Helyszín: nagyszínpad.

**17:30 BEMUTATKOZIK KASSA.** Magyar költők megzenésített versei. Molnár István gitárművész műsora.

**18:00 KIÁLLÍTÁS-MEGNYITÓ** a Budavári Városházán. A tárlaton a Prágai vár elmúlt száz éve elevenedik meg. A fotókiállítás a Könyvünnepen hétvégéjén 10.00 -18.00 óra között is megtekinthető.

**20.30 KERESZTES ILDIKÓ KONCERTJE** a nagyszínpadon.



## SZEPTEMBER 7. SZOMBAT

**10:00 GYERMEKMATINÉ.** Lázár Ervin: *A hazudós egér* című előadása a Mesebolt Bábszínházzal a nagyszínpadon.

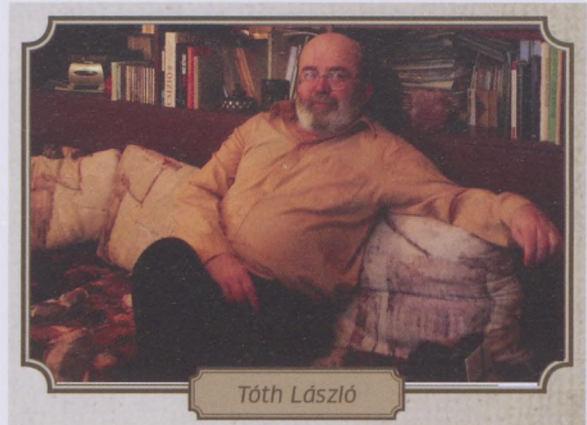
**10:00 GYEREKKUCKÓ.** Játék az agyaggal a Szentháromság tér füves területén.

**11:15 GRILLUS VILMOS GYERMEKKONCERTJE** a nagyszínpadon.

**14:50 FELVIDÉKI TÁNCOK** a Bartók Táncegyüttesel.

**15:00 „KÉT EGÉR A BUDAI VÁRBAN”.** Séta a *Bolyongások Budapesten* című könyv nyomán. **Figyelem! A program előzetes regisztrációhoz kötött!** Regisztrálni lehet a [konyvunnep@budavar.hu](mailto:konyvunnep@budavar.hu) címen. A séta a Budavári Önkormányzat pavilonjától indul.

**16:00 GYEREKKUCKÓ.** Állatgéptervezés Máray Marian-nal. Utazz bálnabusszal! Helyszín: a Szentháromság téren a füves terület.



**16:00 A BUDAVÁRI TÓTH ÁRPÁD MŰFORDÍTÓ DÍJ ÁTADÁSA** a nagyszínpadon. Az idei év díjazottja Tóth László szlovákiai magyar költő, író, műfordító. A díjátadó után Tóth László dedikál a Budavári Önkormányzat pavilonjánál.

**17:00 BEMUTAKOZIK KASSA.** Ötvös Anna: *Lola* című kötetéről az íróval beszélgetünk. Helyszín: Bölcs Vár (Úri utca 21.)

**17:00 OKÉ, MADÁRSZOKÉ.** A Kosbor együttes koncertje Tandori Dezső verseivel a nagyszínpadon.

**17:30 „KÉT EGÉR A BUDAI VÁRBAN”.** Séta a *Bolyongások Budapesten* című könyv nyomán. **Figyelem! A program előzetes regisztrációhoz kötött!** Regisztrálni lehet a [konyvunnep@budavar.hu](mailto:konyvunnep@budavar.hu) címen. A séta a Budavári Önkormányzat pavilonjától indul.

**17:30 BEMUTAKOZIK KASSA.** Magyar költők megzenésített versei. Molnár István gitárművész műsora. Helyszín: Bölcs Vár (Úri utca 21.)

**18:00 A KASSAI MÁRAI SÁNDOR EMLÉKKIÁLLÍTÁST** a múzeum vezetője, Juhász Barbara mutatja be. Helyszín: Bölcs Vár (Úri utca 21.)

**18:30 BEMUTAKOZIK KASSA.** Kováts Marcell régizen-ei és népzenei műsora tárogatón, dudán és tekerőlanton. Közreműködik Balog Erzsébet (dob, ütőhangszerek). Helyszín: Bölcs Vár (Úri utca 21.)

**18:45 AZ IRODALMI MAGAZIN KÁNYÁDI-SZÁMÁNAK BEMUTATÓJA.** Közreműködnek: Pécsi Györgyi és Zólya Andrea Csilla, a lapszám szerzői, valamint Pataky Adrienn szerkesztő.

**19:00 IRODALMI EST.** Tóth László, Budavári Tóth Árpád-díjas szlovákiai magyar műfordító estje a Bölcs Várban.

**19:15. KÖNYVBEMUTATÓ.** Rabati Magda: *A tábornok és a vértanúk serege* című kötetéről a színpadon Hermann Róbert és Hanák Gábor beszélget.

**20:30 A RAJKÓ ZENEKAR KONCERTJE** a nagyszínpadon.

## SZEPTEMBER 8. VASÁRNAP

**10:00 GYERMEKMATINÉ.** Az *Asszoony!!!* című népmese a Csavár Színház előadásában a nagyszínpadon. Előadják: Kiss Szilvia és Gál Tamás, Jászai Mari-díjas színművész.

**10:00 GYEREKKUCKÓ.** Játék az agyaggal a Szentháromság tér füves területén.

**11:00 LÁZADÓ HÉROSZOK.** Művészeti foglalkozás a Két Egér Könyvek kiadóval a *Mitológiai zsebkönyv* nyomán. A program 8 éves kortól ajánlott. **A program regisztrációhoz kötött,** regisztrálni a [regisztracio@budavar.hu](mailto:regisztracio@budavar.hu) e-mail címen lehet. A program helyszíne: Bölcs Vár (Úri utca 21.)

**11:15 BINDE BÁCSI BARÁTAI.** Mesics György és a Somló Banda interaktív gyermekműsora a nagyszínpadon. Mese-mondó: Fábián Szabolcs „Csutkó”.

**14:30 SAJDIK FERENC: BUDAVÁRI BARANGOLÁSOK CÍMŰ KÖNYVÉNEK BEMUTATÓJA** a nagyszínpadon.

**14:50 FELVIDÉKI TÁNCOK** a Bartók Táncegyüttes előadásában a nagyszínpadon.

**15:00 KÖNYVBEMUTATÓ** és dedikálás a Bölcs Vár aulájában. Jankovich Marcell legújabb, *Trianon* című albumát bemutatja a szerző és a Méry Ratio Kiadó vezetője.

**16:00 GYEREKKUCKÓ.** Dínószakértői vizsga Várszegi Adéllal. Kihalni esélyes! 3 éves kortól ajánlott. A program helyszíne a Szentháromság téren a füves terület.

**16:00 MÁRAI SZALON A SZABADBAN.** Házigazda: Szigethy Gábor író, rendező.

**18:00 „AKI KASSÁN SZÜLETETT, FŐVÁROSI EMBERNEK SZÜLETETT.”** Márai Sándor Kassája és Budapestje. Hirtling István Jászai Mari-díjas színművész és Mészáros Tibor irodalomtörténész előadása. **A program előzetes regisztrációhoz kötött!** Regisztrálni a [konyvunnepest@budavar.hu](mailto:konyvunnepest@budavar.hu) e-mail címen lehet. A program helyszíne: Bölcs Vár (Úri utca 21.).

**20:30 A FÖL-FÖLDOBOTT KŐ** - A Makám zenekar koncertje Ady Endre halálának 100. évfordulója tiszteletére a nagyszínpadon.

## HAGYOMÁNYŐRZŐ TÁBOR A VÉGVÁRI IDŐKBŐL A SZENTHÁROMSÁG TÉREN

A Szent Liga szövetséges csapatai a Budai vár 77 napon át tartó ostroma után 1686. szeptember 2-án arattak győzelmet a törökkel szemben. Erre emlékezve a Könyvünnepest ideje alatt hagyományőrzők mutatják be, hogyan éltek a várvédők és az ostromlók a török korban.



RÉSZLETES PROGRAM: [WWW.KONYVUNNEPEST.HU](http://WWW.KONYVUNNEPEST.HU)

## RÓLUNK IS SZÓL A HEGYVIDÉK TELEVÍZIÓ

Az I. kerület területén is látható a Hegyvidék Televízió 24 órás adása, amely beszámol a Várnegyed híreiről, eseményeiről. Stúdióbeszélgetésekkel, interjúkkal, színes helyi riportokkal, képes összefoglaló anyagokkal mutatják be a legfontosabb helyi információkat.

**Hol találja meg a Hegyvidék Televízió műsorát?**

**A UPC digitális kábelén az 505 csatornán, az analóg kábelén UHF 210,25 Mhz-en.**

**A TELEKOM IPTV hálózatán a 226-os csatornán.**

**Az Invitel Zrt. kábelszolgáltató hálózatán az UHF 189,25 Mhz-en.**

**Az adás interneten is látható a [www.hegyvidektv.hu](http://www.hegyvidektv.hu) oldalon.**

**Keresse a Hegyvidék Televíziót! Rólunk is szól!**



HEGYVIDÉK TELEVÍZIÓ

### INGATLAN

A kerületben 23 éve működő **WÁGNER ÉS TÁRSA** Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT. ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOK** bérleti jogának cseréje és jogi ügyintézése. Telefon: +36-30-509-2665, 212-2136, [www.ingatlanwagner.hu](http://www.ingatlanwagner.hu), e-mail: [wagnera1@chello.hu](mailto:wagnera1@chello.hu).

**Budai várban** a Dísz téren reprezentatív palotaház földszintjén lévő 58 m<sup>2</sup>-es, utca felé nyíló, földszinti, teljes felújításra szoruló önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 29,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**I. Budai várban** az Országház utcában 64 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, étkezős, cirkó fűtéses, jó állapotú, földszinti

önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 32,9 M. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**Budai várban** a Dísz téren a Tóth Árpád sétány felé nyíló 100 m<sup>2</sup>-es dongaboltozatos, felújítandó önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó vagy kisebb budai várban lévő önkormányzati lakásra cserélhető. Csereirányár: 49,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**I. Budai várban** az Úri utcában bruttó 90 m<sup>2</sup>-es 3,5 szobás, I. emelet + tetőtér, belső 2 szintes, 2 fürdőszobás, hangulatos, gázcirkó fűtéses önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 49,9 M Ft. tel.: 0620/957-2767.

**I. Úri utcában** a Tóth Árpád sétány felé is nyíló 80 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, hallos, cirkófűtéses, földszinti, átlagos állapotú önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Cse-

reirányár: 39,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**V. Vigadó téren** reprezentatív ház félemeletén udvar felé nyíló 50 m<sup>2</sup>-es 1 szobás önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 29,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**I. Fő utcában** 80 m<sup>2</sup>-es, csendes belső udvar felé nyíló 2,5 szobás, erkélyes, jó állapotú polgári belméretű I. emeleti önkormányzati lakás bérleti jogát kisebb I. kerületi önkormányzati lakásra cserélnék. Csereirányár: 27,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**Budai várban** az Úri utcában reprezentatív házban 80 m<sup>2</sup>-es felújítandó dongaboltozatos földszinti összkomfortos, galériázott önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 33,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**I. Tárnok utcában** 102 m<sup>2</sup>-es, Duna felé nyíló emeleti, teljes felújításra szoruló 2 szoba hallos, nagy étkező konyhás önkormányzati lakás örökölhető bérleti joga átadó. Csereirányár: 53 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**I. Csap utcában** bruttó 70 m<sup>2</sup>-es III. emeleti, 1 nappali + 2 hálószobás belső kétszintes, jó állapotú, cirkó-fűtéses önkormányzati lakás bérleti jogát kisebb I. kerületi önkormányzati lakásra cserélnék. Csereirányár: 29,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/509-2665.

**Keresünk tartós bérletre** minimum 2 hálószobás zuhanyzós lakást liftes házban. telefon: 06-30-941-1177.

**KERESÜNK XII. II. III.** kerületben kiadó új vagy újszerű, prémium minőségű vagy luxus, klímás villát vagy családi házat 2 állásos garázzsal. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**KERESÜNK I. II. és XII.** kerületben eladó és kiadó 4 -5 hálószobás igényes házat vagy villát és 3 hálószobás igényes lakást. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Mechwart ligetben** felújított liftes társasház 5. emeletén Rózsadombra panorámás, csöndes, napfényes, 68 nm-es 2 szoba hallos, erkélyes lakás 64,9 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Lepke utcában** Bauhaus jellegű 6 lakásos társasház első emeletén csöndes, napfényes, 82 nm-es 3 szobás, erkélyes, duplakomfortos lakás eladó. Amerikai konyhás nappali étkezővel + 2 hálószoba. Irányár: 92

millió forint. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Pasaréten** Zuhatag soron, csendes utcában 3 emeletes téglalapépítésű, 6 lakásos társasház földszintjén hangulatos, 47 nm-es másfél szobás, nagy erkélyes lakás garázzsal 52 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**II. Keleti Károly** utcában frissen felújított, 3. emeleti, erkélyes, 92 nm-es 3 szobás lakás 82,8 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**I. Batthyány tér** közvetlen közelében Duna mellett, liftes házban, panorámás, erkélyes, napfényes 3 emeleti, teljes körűen felújított 118 nm-es 3 szobás lakás 108.8 millió forintért eladó. BakosLak Ingatlan 326 0618, 06 20 974 0571.

**BakosLak Ingatlan Kp-es ügyfelei részére keres eladó és igényes kiadó ingatlanokat azonnali fizetéssel. BakosLak Ingatlan, I. Batthyány utca 32. Tel. 326 0618, 06 20 974 0571**

**Műteremlakást** vagy ilyen célra alkalmas nagy alapterületű, nagy helyiségekből álló, lehetőleg felső emeleti lakást vásárolnék a kerületben saját célra. muteremlakas2019@gmail.com. +36 20 458 8656 (csak SMS).

## ÉLETTÁRADÉK

**Egyedülálló, kedves fiatalember** eltartási illetve életjáradéki

szerezést kötne idős úrral, hölgygel, akinek segítségre lenne szüksége. Megegyezés alapján 100%-os eltartás. Biztos, biztonságos, szép, stabil időskort nyújtok. Telefon: 06-70-673-7787.

**Eltartási illetve életjáradéki** szerződést kötnék idős hölgygel, úrral, akiknek segítségre lenne szükségük. Aki egyedül érzi magát, hívjon. 06-70-381-8029.

## ADÁS-VÉTEL

**BUDAI JÓZSEF műértő-lakberendező vásárolok** készpénzért magas áron antik bútorokat, koloniált is, magyar vagy külföldi festményeket, minden típusú dísz-vitrin és lakberendezési tárgyakat, antik ill. márkás karórákat, órákat, bizsuneműket, ezüsteneműket, könyveket, varrógépet, zongorát, teljes hagyatékot. Hívja a megbízható partnert. Telefon: 06-70-673-7787, e-mail: antik@magyarantik.hu.

**Arany, ezüst felvásárlás!** Készpénzért veszek festményeket, bútorokat, Herendi, Zsolnay és egyéb porcelánokat, ezüst-bronz tárgyakat, pénzeket, képeslapokat, kítüntetéseket, borostyán ékszereket, órákat, teljes hagyatékot. IX., Vámház krt. 7. nyitva: H-P: 10-16 óráig. Tel.: 0670-620-3636.

**HENK ANTIQUITAS KRISZTINAVÁROS** Mészáros u. 8. Nyitva: H-P: 10-18 óráig. Telefon: 06-20/933 1413, henkvilmos@gmail.com

**Papír és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI. Andrassy út 16. 266-4154  
Nyitva: H-SZ: 10-17, Cs: 10-19.

**Régiség, numizmatika felvásárlás.**  
1945 előtti! fém-, papírpénzek, talérok, kítüntetések, egyenruhák, képes lapok, festmények, porcelánok, karórák, teljes hagyaték. Ingyenes kiszállítás: 70/381-6345.

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, üzlet is vagyunk!  
Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárat, régi térképeket, kéziratokat, képes-levelező lapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiséget. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel./Fax: 212-8909, e-mail: krisztina.ant@gmail.com. nyitva: h-p 10-18 óráig.

## SZOLGÁLTATÁS

**Irodák,** lépcsőházak, lakások napi takarítását, nagytakarítását vállalom, közületeknek és magánszemélyeknek. Halász Tibor. Telefon: 202-2505, 06-30-251-3800.

**Kémények** bélelése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintézésel. Szabó Balázs 06-20-264-7752.

**Villanszerelés azonnal!**  
Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanszerelő mester. Telefon: 06-20-9344-664, 246-9021. ELMŰ ügyintézés.

**Vízszelelés,** villanybojlerok víz-kötelenítése, javítása, csapok, szifonok, vécécészsék, vécétartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

**Lakásfelújítás! Szobafestés, mázolás, tapétázás, parketta-lerakás, -javítás, -csiszolás, vízszelelés, csempézés, villanszerelés, ajtó- és ablakcsere, kőműves és asztalosmunkák, takarítás, garanciával.** Halász Tibor. Telefon: 202-2505, 0630-251-3800.

**Kárpitos és asztalos** munkák, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker., Feszty Á. u. 2., az alagsorban. telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

### I. kerületi közös képviselő és társasházkezelés

FIGYELEM! Változások a közös képviselőre vonatkozó törvényi előírásokban 2019. januártól. Szolgáltatásaink:

- 24 órás vészhelyzeti elérhetőség
- Teljes körű könyvelés az új törvényi előírás szerint
- Hatékony kintlevőség-kezelés
- Műszaki problémák kezelése - Gondnoki házfelügyelet
- Társasház teljes körű üzemeltetése
- Felújítási munkák előkészítése, lebonyolítása, felügyelete
- Alapító Okirat és SZMSZ elkészítése, karbantartása
- Jogi problémák megoldása

**Elérhetőség: 06 30 382 9778**

## OKTATÁS

**Anyanyelvi angoltanár**  
többéves tapasztalattal nyelvórát vállal minden korosztálynak. Nyelvvizsgára felkészítés, üzleti angol, önéletrajz, prezentáció. Extra: gitároktatás. Facebook: David Perkett, paulsondrive@gmail.com.

## ÁLLÁS

**Kimagasló jövedelmet** biztosító tevékenységhez területi képviselőket keresek! Info: [www.szallas-kozvetitofranchise.hu](http://www.szallas-kozvetitofranchise.hu)

## EGÉSZSÉG

**Az emberek életkörülményei** igen sokfélék. Életmód nagymértékben befolyásolja az egészséget. Mozgással, masszázzsal, táplálkozással hathatunk vitalitásunk, egészségünk megőrzésére. - Testmasszázs izmokra, ízületekre ható kezelés - Talp - Akupresszurás kezelés a test energiáinak helyreállítása, hatva a belső szervekre - Egyéni jóga oktatás. Hívjon bizalommal Harsányi Andrea, telefon: 06-70-388-8807.

**Szeretné megbeszélni?**

Déliúton  
lelkiségély  
szolgálat

13777 vagy  
0680 200 866  
Ingyen hívható este 6-tól 9-ig



A Budapest I. kerület

Budavári Önkormányzat lapja.

Megjelenik kéthetente.

Kiadó: Budapest I. kerület Budavári

Önkormányzat Polgármesteri Hivatal.

Levélcíme: 1014 Budapest, I. Országház u. 15.

Telefon: +36-1-355-0139

e-mail: varnegyed@gmail.com.

Főszerkesztő: Blázsovics Livia.

E-mail: blazsovics.livia@budavar.hu

Fotó: Fűrjes Viktória.

Címlapfotó: Török Máté.

Nyomás: Pharmapress Kft.

Terjesztés: Jetpressz Kft.

A terjesztéssel kapcsolatos észrevételeiket bejelenthetik az ingyenes zöld számon: +36-80-204-275,

a +36-1-336-0435-ös telefonszámon.

Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! A hirdetések tartalmáért nem vállalunk felelősséget.

ISSN 2060-6303.

XXIV. évfolyam, 13. szám, 2019. augusztus 15.





mesemúzeum

# MESEMÚZEUM

## PROGRAMOK

1013 Budapest, Döbrentei utca 15.,  
+36-1-202-4020

**Szeptember 7., szombat 11 órától**

### Játszani jól!

Merre ment Piroska az erdőben?

Melyik kártya az igazi? Építs bolygót Kis Herceggel! Ezen a délelőttön családdal közösen kipróbálhatod te is a Mesemúzeum társasjátékait!

Ajánlott korosztály: 6-12 éves korig. 120 perc.



**Szeptember 14., szombat 11 órától**

### Unikornisok és sárkányok

Az unikornisok mindig is fontos szereplői voltak a mítoszoknak és meséknek a jóság, a szépség és a varázslat megtestesítőiként. A sárkányok hatalmas erejükkel csodálatra méltóak. Engedd szabadon a fantáziádat és gyere, készítsd el a saját mesebeli lényedet a Mesemúzeumban. Sokféle alapanyaggal dolgozhatsz: csuhé, gyapjú, különböző színes papírok. Minden kicsit és nagyot szeretettel vár Farkas Réka iparművész.

Ajánlott korosztály: 5-12 éves korig. 120 perc.



**Szeptember 21., szombat 11 órától**

### Mesés óra

Szeleczi Mónika, mesemondó a vendégünk.

Amit mesél: A három dió, A bika komája, Az ördög fia  
Ajánlott korosztály: 5-12 éves korig. 30 perc.

**Szeptember 28., szombat 11 órától**

### A magyar népmese napja

#### Klárások mesekoncert

A Klárások zenekar tagjai,  
Korzenszky Klára – ének,  
Buzás Attila – koboz, saz,  
csellótambura, basszprím-  
tambura, Eredics Dávid –  
szaxofon, tambura, kaval,  
klarinét, furulya, tilinkó,  
Porteleki Áron – brácsa,  
derbuka, tapan, ütőhang-  
szerek.

Ajánlott korosztály:

4-8 éves korig. 60 perc.



Szeretettel várjuk a megújult Hagyományok Házában!



# Magyar Állami Népi Együttes

ÉRTÉKET ŐRIZ. ÉRTÉKET TEREMT

Közel harminc előadás  
a következő évadban!

Válogasson bérleteink  
közül az autentikus előadá-  
soktól a táncszínházig.

HAGYOMÁNYOK HÁZA | 1011 Budapest, Corvin tér 8. | [www.hagyomanyokhaza.hu](http://www.hagyomanyokhaza.hu)

I. kerületi lakosoknak **Kerület Kártya** felmutatásával 20% kedvezményt biztosítunk a jegyek árából.

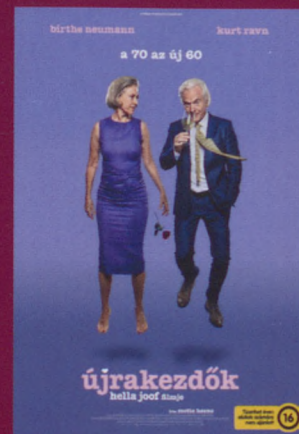
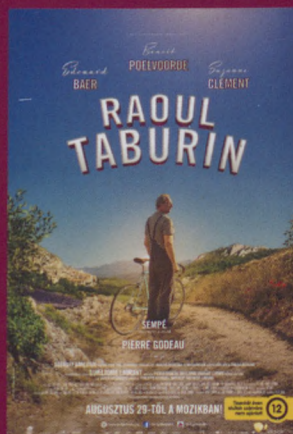
## Tabán ARTMOZI

### VÁRHATÓ FILMEK A TABÁN MOZIBAN:

2019. 08. 15.

2019. 08. 22.

2019. 08. 29.



HELYÁR: 1500 FT | DIÁKJEGY 1200 FT | 60 ÉV FELETT 1200 FT | AJÁNDÉKJEGY: 1600 FT  
I. KERÜLETI DIÁKOKNAK ÉS I. KERÜLETI 60 ÉV FELETTIEKNEK 50% KEDVEZMÉNY 17:59-IG

Teljes moziműsor: [tabanartmozi.hu](http://tabanartmozi.hu) | [facebook.com/tabanartmozi](https://facebook.com/tabanartmozi) | I. Krisztina körút 87-89.



Korhatár nélkül megtekinthető

Hat éven aluliak számára nem ajánlott

Tizenkét éven aluliak számára nem ajánlott

Tizenhat éven aluliak számára nem ajánlott

Tizennyolc éven aluliak számára nem ajánlott

Kizárólag felnőttek számára ajánlott